# CALENDARIO DE PRUEBAS DE EVALUACIÓN GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN CURSO 2025-26 PLAN ANTIGUO

# Entrega de actas

	1ª convocatoria	2ª convocatoria
Primer cuatrimestre	23 enero	13 febrero
Segundo cuatrimestre	11 junio	3 julio

Acuerdos de la Comisión de Docencia de la Facultad de Traducción y Documentación en relación con los exámenes.

# - Comisión de Docencia del 7 de junio de 2017

En caso de la coincidencia horaria de exámenes a un alumno, el profesor que imparta la asignatura del curso superior será el que tenga que fijar otra hora y/o fecha de examen para el alumno afectado.

# - Comisión de Docencia del 18 de junio de 2020

En las segundas convocatorias de examen, los profesores deberán convocar en horario de 9 a 12 horas las asignaturas básicas y obligatorias correspondientes a los cursos 1º y 3º de los grados en Información y Documentación y Traducción e Interpretación y en horario de 12 a 15 horas las de los cursos 2º y 4º.

Los exámenes correspondientes a la primera convocatoria de ambos cuatrimestres se convocarán en horario de mañana las asignaturas básicas y obligatorias y en horario de tarde las asignaturas optativas.

- Atendiendo a la normativa recogida en el Reglamento de Evaluación de la Universidad de Salamanca, únicamente se estudiarán cambios en las fechas programadas para la realización de las pruebas de evaluación si las solicitudes cumplen con los siguientes requisitos:

Estar registrada la solicitud correspondiente

Que aparezca firmada por el profesor y el/los representantes de los alumnos

Que responda a una solicitud de cambio por imposibilidad sobrevenida

Que se realice con una antelación mínima de 25 días hábiles a la fecha propuesta

#### PRIMER CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101401	Lengua española I	1°	9 enero	27 enero
101403	Primera Lengua extr I Inglés	1º	15 enero (escrito), 10, 12 enero (oral)	30 enero (escrito), 2 febrero (oral)
101404	Primera Lengua extr I Francés	1º	15 enero	29 enero
101405	Primera Lengua extr I Alemán	1°	15 enero	29 enero
101413	Recursos lexicográficos para la traducción	1°	13 enero	30 enero
101414	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Inglés	1º	21 enero	2 febrero
101415	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Francés	1º	21 enero	2 febrero
101416	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Alemán	1º	21 enero	2 febrero
101424	Documentación aplicada a la traducción	1ª	19 enero	26 enero
101402	Lengua española II	2°	1 junio	26 junio
101406	Primera lengua extr II Inglés	2°	26 mayo (escrito), 2 junio (oral)	24 junio (escrito), 26 junio (oral)
101407	Primera lengua extr II Francés	2°	26 mayo	24 junio
101408	Primera lengua extr II Alemán	2°	26 mayo	24 junio
101409	Lingüística aplicada a la traducción	2°	3 junio	23 junio
101410	Traducción directa (Primera lengua extr) Inglés	2°	5 junio	25 junio
101411	Traducción directa (Primera lengua extr) Francés	2°	5 junio	25 junio
101412	Traducción directa (Primera lengua extr) Alemán	2°	5 junio	25 junio

### SEGUNDO CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1 <sup>a</sup> convocatoria	2ª convocatoria
101417	Segunda lengua extr I Inglés	1º	12 enero	27 enero
101418	Segunda lengua extr I Francés	1º	12 enero	27 enero
101419	Segunda lengua extr I Alemán	1º	12 enero	27 enero
104634	Segunda lengua extr I Japonés	1º	12 enero	27 enero
101425	Traducción inversa (Primera lengua extr) Inglés	1º	14 enero	2 febrero
101426	Traducción inversa (Primera lengua extr) Francés	1º	14 enero	2 febrero
101427	Traducción inversa (Primera lengua extr) Alemán	1º	14 enero	2 febrero
101429	Introducción al lenguaje científico-técnico	1°	13 enero	26 enero
101447	Lengua española III	1º	8 enero	29 enero
101400	Informática básica	2°	2 junio	26 junio
101420	Segunda lengua extr II Inglés	2°	29 mayo	23 junio
101421	Segunda lengua extr II Francés	2°	29 mayo	23 junio
101422	Segunda lengua extr II Alemán	2°	29 mayo	23 junio
	Introd. a la economía y al derecho: conceptos básicos y terminología	2°	4 junio	22 junio
101431	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Inglés	2°	8 junio	24 junio
101432	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Francés	2°	8 junio	24 junio
101433	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Alemán	2°	8 junio	24 junio
104635	Segunda lengua extr II Japonés	2°	29 mayo	23 junio
104636	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Japonés	2°	8 junio	24 junio

### TERCER CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101430	Recursos tecnológicos para la traducción	1º	15 enero	27 enero
101434	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Inglés	1º	21 enero	29 enero
101435	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Francés	1°	21 enero	29 enero
101436	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Alemán	1°	21 enero	29 enero
101438	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Inglés	1º	19 enero	30 enero
101439	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Francés	1º	19 enero	30 enero
101440	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Alemán	1º	19 enero	30 enero
104618	Lengua española IV	1º	9 enero	2 febrero
101437	Terminología aplicada a la traducción	2°	1 junio	23 junio
101441	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Inglés	An.	3 junio	25 junio
101442	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Francés	An.	3 junio	25 junio
101443	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Alemán	An.	3 junio	25 junio
101444	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Inglés	2°	28 mayo	24 junio
101445	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Francés	2°	28 mayo	24 junio
101446	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Alemán	2°	28 mayo	24 junio
101448	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	2°	5 junio	26 junio
101449	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	2°	5 junio	26 junio
101450	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	2°	5 junio	26 junio
104637	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Japonés	An.	3 junio	25 junio

### **CUARTO CURSO**

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101451	Gestión terminológica y de proyectos	1º	12 enero	27 enero
101452	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Inglés	1°	8 enero	29 enero
101453	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Francés	1º	8 enero	29 enero
101454	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Alemán	1º	8 enero	29 enero
101455	Aspectos deontológicos de la traducción y la interpretación	2°	27 mayo	24 junio
101456	Trabajo Fin de Grado			
Iti	nerario de Traducción			
101457	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Inglés	1°	14 enero	3 febrero
101458	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Francés	1°	14 enero	3 febrero
101459	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Alemán	1°	14 enero	3 febrero
101460	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Inglés	1º	16 enero	30 enero
101462	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Alemán	1°	16 enero	30 enero
104638	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Japonés	1°	16 enero	30 enero
101463	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Inglés	2°	2 junio	25 junio
101464	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Francés	2°	2 junio	25 junio
101465	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Alemán	2°	2 junio	25 junio
Itin	erario de Interpretación	_		
101466	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	1°	16 enero	3 febrero
101467	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	1°	16 enero	3 febrero
101468	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	1°	16 enero	3 febrero
101469	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Inglés	1°	14 enero	30 enero
101470	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Francés	1°	14 enero	30 enero
101471	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Alemán	1°	14 enero	30 enero
104639	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Japonés	1°	14 enero	30 enero
101472	Modalidades de interpretación	2°	2 junio	25 junio

### **OPTATIVAS**

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101477	Lengua italiana I	1º	16 enero	30 enero
101479	Lengua italiana III	1º	12 enero	2 febrero
101481	Audiodescripción	1º	8 enero	26 enero
101489	Localización (inglés)	1º	20 enero	26 enero
101491	Traducción de textos turísticos	1º	20 enero	26 enero
101497	Alemán B complementario	1º	21 enero	27 enero
101498	Francés B complementario	1º	21 enero	27 enero
101499	Lengua francesa para traducción e interpretación I	1º	14 enero	30 enero
104640	Lengua italiana V	1°	19 enero	29 enero
104642	Traducción literaria (alemán 1ª o 2ª lengua extranjera)	1º	15 enero	29 enero
104645	Alemán C Preparatorio 1	1º	14 enero	30 enero
101476	Lengua portuguesa IV y traducción	2°	28 mayo	24 junio
101478	Lengua italiana II	2°	28 mayo	24 junio
101480	Lengua italiana IV y traducción	2°	28 mayo	24 junio
101483	Segunda lengua extranjera III Inglés	2°	29 mayo	24 junio
101484	Segunda lengua extranjera III Fancés	2°	29 mayo	24 junio
101485	Segunda lengua extranjera III Alemán	2°	27 mayo	24 junio
101486	Prácticas de traducción (inglés)	A	4 junio	25 junio
101487	Prácticas de traducción (francés)	A	4 junio	25 junio
101488	Prácticas de traducción (alemán)	A	4 junio	25 junio
101490	Traducción audiovisual (inglés)	2°	4 junio	24 junio
101494	Interpretación simultánea avanzada	2°	5 junio	26 junio
101495	Estudios y Tendencias en Interpretación	2°	29 mayo	24 junio
101496	Interpretación simultánea y consecutiva Portugués	2°	4 junio	25 junio
104610	Lengua francesa para traducción e interpretación II	2°	27 mayo	24 junio
104617	Prácticas de traducción (japonés y 3ª lengua extranjera)	A	4 junio	25 junio
104619	Traducción literaria (inglés 1ª o 2ª lengua extranjera)	2°	5 junio	23 junio
104641	Traducción directa I (Tercera lengua extranjera) Italiano	2°	27 mayo	24 junio
104643	Localización II (inglés)	2°	4 junio	23 junio
104644	Postedición	2°	5 junio	24 junio
104646	Alemán C Preparatorio 2	2°	2 junio	24 junio
104648	Segunda lengua extranjera III Japonés	2°	29 mayo	24 junio

#### N.B.

• Las fechas recogidas en este calendario no interfieren con las decisiones que cada docente adopte a propósito de la forma de evaluación de su materia.